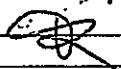


(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to			
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154 Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
				ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11426679 (9)Date of Delivery 28.01.2021	
(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304801			MPL Itziar Egia		140009249
(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight	
	FCA Free carrier	00040		(23)gross 15.913,200	(24)net 12.608,400
(25)Shipping address				(26)Dock-gate	
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno				14248	
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity + / - Remarks
10	25103174612510317461	DCT300 Clutch B CAR 2510317461	1.200	EA	185 055 180286595 5010992976
	E048994	TGEE63048B99 C0106304801			
	E049024	DCT300 Clutch B CAR 2510317461	60	EA	
	E049055	TGEE63048B99 / 2510317461	540	EA	
	E049110	TGEE63048B99 / 2510317461	90	EA	
	E049140	TGEE63048B99 / 2510317461	270	EA	
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1200 Quantità effettiva: 1200 Tipo Imballaggio: 40 Quantità Imballi: 40 Conformità alle schede d'imballo: SI ☒ NO ☐ Data controllo: 02/02/21 Firma: 			
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	40	UN	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) 02 FEB 2021					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignment	(46)Invoice check
Date					
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
Country of Origin: SPAIN					

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Co transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Esta transporta queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																							
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA IT 70026 MODUGNO			16 Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) 4188- GEN- HROAGI COSTA SCCL F 67507848 BARCELONA 08620																							
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the good (place, country) 70026 MODUGNO			17 Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) ARINO MICHELE Via Toppolo Del Conco - Volturara Irpina (AV) AV 6903214/D C.F. MRNMHL72D29A509W																							
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA			18 Reservas y observaciones del porteador Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations EL PORTEADOR NO SE HACE RESPONSABLE, NI SE OBLIGA A ATENDER LAS RECLAMACIONES POR PERDIDAS O AVERÍAS QUE ADEMÁS DE DENUNCIADAS CONFORME SE ESTABLECE EN EL ARTICULO 30, PÁRRAFOS 1 Y 2 DEL CONVENIO CMR, NO SE HALLEN RESPALDADAS MEDIANTE CERTIFICACIÓN EXPEDIDA POR UN COMISARIO DE AVERÍAS. Para las operaciones de carga y descarga de las mercancías, incluidos los despachos de aduanas, el remitente o destinatario tienen un plazo máximo de 24 horas, pasado este plazo deberán pagar al transportista a razón de 910 pesetas por cada hora o fracción en concepto de paralizaciones, según resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres del 25-1-80. Con renuncia expresa a cualquier otro fuero las partes se someten a la Jurisdicción y Tribunales, para todos los litigios a que pueda dar lugar el presente contrato de transporte.																							
5 Documentos anexos Documents annexes Documents attached			19 Naturaleza de la mercancía Nature de la Marchandise Nature of the goods 40 CONTENEDORES																							
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos.			7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages																							
8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing			10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number 15913																							
9 Naturaleza de la mercancía Nature de la Marchandise Nature of the goods			11 Peso bruto Kg. Poids brut kg. Gross weight in kg.																							
12 Volumen m3 Cubeage m3 Volume in m3			13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions																							
14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage Porte pagado / Franco / Carriage paid Porte debido / Non franco / Carriage for ward			20 A pagar por: To be paid by: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Remitente Senders</th> <th>Moneda Currency</th> <th>Consignatario Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Precio del transporte: Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementos: Supplm / Charges:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: Other Charges:</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL:</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Precio del transporte: Carriage charges:			Descuentos: Deductions:			Líquido / Balance			Suplementos: Supplm / Charges:			Gastos accesorios: Other Charges:			TOTAL:		
Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee																								
Precio del transporte: Carriage charges:																										
Descuentos: Deductions:																										
Líquido / Balance																										
Suplementos: Supplm / Charges:																										
Gastos accesorios: Other Charges:																										
TOTAL:																										
21 Formalizado en Establecido en 28/01/2021			22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender nemak SPAIN, S.L. B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, n.º 1 48277 ETXEBARRIA																							
23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier ARINO MICHELE Via Toppolo Del Conco - Volturara Irpina (AV) AV 6903214/D C.F. MRNMHL72D29A509W 02634580647			24 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Cidammi, snc 70026 Modugno (BA)																							

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender responsibility

En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre de la cas échéant, la lettre.
- In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.